ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Кабінету Міністрів України
від 13 вересня 2021 р. № 954
(в редакції постанови Кабінету Міністрів України
від 2 лютого 2022 р. № 88)

ЗРАЗКИ
COVID-сертифікатів, що підтверджують вакцинацію від
гострої респіраторної хвороби COVID-19, спричиненої
коронавірусом SARS-CoV-2, негативний результат
тестування або одужання особи від зазначеної хвороби

І. Зразки COVID-сертифікатів в електронній формі

1. Зразок міжнародного COVID-сертифіката, що підтверджує вакцинацію

|  |
| --- |
| Vaccination CertificateСертифікат вакцинації |
|
|  |  |
| Unique certificate identifier: | URN:UVCI:XX:UA:XXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| Унікальний номер сертифіката: |
|  |  |
| Описание: 2 |
| Surname(s) and forename(s): | ХХХХХХХ ХХХХХХХ |
| Прізвище та ім’я: |
|  |  |
| Date of birth: | ДД.ММ.РРРР |
| Дата народження: |
|  |  |
| Disease or agent targeted: | COVID-19  |
| Захворювання або збудник: |
|  |  |
| COVID-19 vaccine or prophylaxis: | ХХХХХХХ |
| Тип вакцини або профілактика від COVID-19: |
|  |  |
| Vaccine medicinal product: | ХХХХХХХ |
| Назва вакцини: |
|  |  |
| Vaccine marketing authorisation holder or manufacturer: | ХХХХХХХ |
| Виробник або торгова марка вакцини: |
|  |  |
| Number in a series of doses as well as the overall number of doses in the series: | n/n |
| Кількість отриманих, а також кількість доз у серії: |
|  |  |
| Date of vaccination, indicating the date of the latest dose received: | ДД.ММ.РРРР |
| Дата останньої вакцинації: |
|  |  |
| Member State in which the vaccine was administered: | ХХ |
| Держава, в якій було проведено вакцинацію: |
|  |  |
| Certificate issuer: | XXXXXXX |
| Уповноважена установа: |

2. Зразок міжнародного COVID-сертифіката, що
підтверджує негативний результат тестування

|  |
| --- |
| Test CertificateСертифікат тестування |
|
|  |  |
| Unique certificate identifier: | URN:UVCI:XX:UA:XXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| Унікальний номер сертифіката: |
|  |  |
| Описание: 4 |
| Surname(s) and forename(s): | ХХХХХХХ ХХХХХХХ |
| Прізвище та ім’я: |
|  |  |
| Date of birth: | ДД.ММ.РРРР |
| Дата народження: |
|  |  |
| Disease or agent targeted: | COVID-19 |
| Захворювання або збудник: |
|  |  |
| Type of test: | ХХХХХХХ |
| Тип тесту: |
|  |  |
| Test name (optional for NAAT test): | ХХХХХХХ |
| Назва тесту (не обов’язково для тесту методом полімеразної ланцюгової реакції): |
|  |  |
| Test manufacturer (optional for NAAT test): | ХХХХХХХ |
| Виробник тесту (не обов’язково для тесту методом полімеразної ланцюгової реакції): |
|  |  |
|  |  |
| Date and time of the test sample collection  | ДД.ММ.РРРР ГГ:ХХ |
| Дата та час забору матеріалу для зразка |
|  |  |
| Result of the test: | ХХХХХХХ |
| Результат тестування: |
|  |  |
| Testing centre or facility (optional for rapid antigen test): | ХХХХХХХХ |
| Центр тестування (не обов’язково для тестування методом Ag-RDTs): |
|  |  |
| Member State in which test was carried out: | ХХ |
| Держава, в якій було проведено тестування: |
|  |  |
| Certificate issuer: | ХХХХХХХХ |
| Уповноважена установа: |

3. Зразок міжнародного COVID-сертифіката, що підтверджує
одужання від гострої респіраторної хвороби COVID-19,
спричиненої коронавірусом SARS-CoV-2

|  |
| --- |
| Certificate of RecoveryСертифікат одужання |
|
|  |  |
| Unique certificate identifier: | URN:UVCI:XX:UA:XXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| Унікальний номер сертифіката: |
|  |  |
| Описание: 4 |
|  |  |
| Surname(s) and forename(s): | ХХХХХХХ ХХХХХХХ |
| Прізвище та ім’я: |  |
|  |  |
| Date of birth: | ДД.ММ.РРРР |
| Дата народження: |
|  |  |
| Disease or agent targeted: | COVID-19  |
| Захворювання або збудник: |
|  |  |
| Date of the holders’ first positive NAAT test result: | ДД.ММ.РРРР |
| Дата першого позитивного результату тестування методом полімеразної ланцюгової реакції: |
|  |  |
| Member State in which test was carried out: | ХХ |
| Держава, в якій проводилося тестування: |
|  |  |
| Certificate issuer: | ХХХХХХХ |
| Уповноважена установа: |
|  |  |
| Certificate valid from:  | ДД.ММ.РРРР |
| Сертифікат дійсний з: |
|  |  |
| Certificate valid until (not more than180 days after the date of first positive test result): | ДД.ММ.РРРР |
| Сертифікат діє до (не більше ніж180 днів від дати першого позитивного тестування): |

ІІ. Зразки COVID-сертифікатів для друку,
у тому числі в паперовій формі

1. Зразок міжнародного COVID-сертифіката, що підтверджує
вакцинацію від гострої респіраторної хвороби COVID-19,
спричиненої коронавірусом SARS-CoV-2

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Описание: Прапор України **UA COVID Сertificate****Міжнародний COVID-сертифікат України** | Описание: 4

|  |  |
| --- | --- |
| **Surname(s) and forename(s):**Прізвище та ім’я: | XXXXX XXXXX |
| **Date of birth:**Дата народження: | ДД.ММ.РРРР |
| **Unique certificate identifier:**Унікальний номер сертифіката:  | URN:UVCI:XX:UA:XXXXXXXXXXXXXXXXXX |

 |
| COVID-сертифікат підтверджує статус епідеміологічної безпеки щодо COVID-19. Він не замінює документа, що посвідчує особу, і не є проїзним документом.COVID-сертифікат є чинним, якщо QR-код не ушкоджений і зчитується призначеними для цього програмними засобами.COVID-сертифікат краще роздруковувати чорно-білим на білому папері.Пред’явити COVID-сертифікат означає надати можливість тому, хто його перевіряє, зчитати QR-код за допомогою пристрою та програмного засобу для цього.Ви можете мати одночасно кілька COVID-сертифікатів: про вакцинацію, одужання або тестування. Пред’являйте той, що найбільше відповідає запиту перевірки, наприклад, умовам перетину кордону певної країни.Перш ніж подорожувати, перевірте епідеміологічну ситуацію та відповідні обмеження у країнах призначення та транзиту на їх офіційних сайтах.Порядки формування та перевірки чинності COVID-сертифікатів в Україні містяться в постанові Кабінету Міністрів України від 29 червня 2021 р. № 677 “Деякі питання формування та використання сертифіката, що підтверджує вакцинацію від гострої респіраторної хвороби COVID-19, спричиненої коронавірусомSARS-CoV-2, негативний результат тестування або одужання особи від зазначеної хвороби”.Контакт-центр МОЗ з протидії COVID-19: **0800602019**Підтримка МОЗ: **issue.covid19.gov.ua**Підтримка Дія: **chat.diia.gov.ua**Віддаючи фотографію або копію QR-коду, Ви поширюєте власні медичні та персональні дані. Під час зчитування призначеними для цього програмними засобами Ваші дані з COVID-сертифіката не зберігаються, не обліковуються і не поширюються. | **Vaccination CertificateСертифікат вакцинації**

|  |  |
| --- | --- |
| **Disease or agent targeted:**Захворювання або збудник: | COVID-19 |
| **COVID****-19 vaccine or prophylaxis:**Тип вакцини або профілактика від COVID-19:  | XXXXXXXXXXX |
| **COVID-19 vaccine medicinal product****:**Назва вакцини від COVID-19: | XXXXXXXXXXX |
| **COVID-19 vaccine marketing authorisation holder or manufacturer****:**Виробник або торгова марка вакцини від COVID-19: | XXXXXXXXXXX |
| **Number in a series of doses as well as the overall number of doses in the series:**Кількість отриманих, а також кількість доз у серії:  | n/n |
| **Date of vaccination, indicating the date of the latest dose received****:**Дата останньої дози вакцинації: | ДД.ММ.РРРР |
| **Member State in which the vaccine was administered****:**Держава, в якій було проведено вакцинацію: | XX |
| **Certificate issuer:**Уповноважена установа:  | XXXXXXXXX |

 |

2. Зразок міжнародного COVID-сертифіката,
що підтверджує негативний результат тестування

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Описание: Прапор України Описание: Lesser Coat of Arms of Ukraine.svg**UA COVID Сertificate****Міжнародний COVID-сертифікат України** | Описание: 4

|  |  |
| --- | --- |
| **Surname(s) and forename(s):**Прізвище та ім’я:  | XXXXX XXXXX |
| **Date of birth:**Дата народження: | ДД.ММ.РРРР |
| **Unique certificate identifier:**Унікальний номер сертифіката: | URN:UVCI:XX:UA:XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |

 |
| COVID-сертифікат підтверджує статус епідеміологічної безпеки щодо COVID-19. Він не замінює документа, що посвідчує особу, і не є проїзним документом.COVID-сертифікат є чинним, якщо QR-код не ушкоджений і зчитується призначеними для цього програмними засобами.COVID-сертифікат краще роздруковувати чорно-білим на білому папері.Пред’явити COVID-сертифікат означає надати можливість тому, хто його перевіряє, зчитати QR-код за допомогою пристрою та програмного засобу для цього.Ви можете мати одночасно кілька COVID-сертифікатів: про вакцинацію, одужання або тестування. Пред’являйте той, що найбільше відповідає запиту перевірки, наприклад, умовам перетину кордону певної країни.Перш ніж подорожувати, перевірте епідеміологічну ситуацію та відповідні обмеження у країнах призначення та транзиту на їх офіційних сайтах.Порядки формування та перевірки чинності COVID-сертифікатів в Україні містяться в постанові Кабінету Міністрів України від 29 червня 2021 р. № 677 “Деякі питання формування та використання сертифіката, що підтверджує вакцинацію від гострої респіраторної хвороби COVID-19, спричиненої коронавірусом SARS-CoV-2, негативний результат тестування або одужання особи від зазначеної хвороби”.Контакт-центр МОЗ з протидії COVID-19: **0800602019**Підтримка МОЗ: **issue.covid19.gov.ua**Підтримка Дія: **chat.diia.gov.ua**Віддаючи фотографію або копію QR-коду, Ви поширюєте власні медичні та персональні дані. Під час зчитування призначеними для цього програмними засобами Ваші дані з COVID-сертифіката не зберігаються, не обліковуються і не поширюються. | **Test CertificateСертифікат тестування**

|  |  |
| --- | --- |
| **Disease or agent targeted:**Захворювання або збудник:  | COVID-19 |
| **Type of test:**Тип тесту: | ХХХХХХХХ |
| **Test name (optional for NAAT test):**Назва тесту: | ХХХХХХХХ |
| **Test manufacturer (optional for NAAT test):**Виробник тесту:  | ХХХХХХХХ |
| **Date and time of the test sample collection:**Дата та час забору матеріалу для зразка: | ДД.ММ.РРРР ГГ.ХХ |
| **Result of the test:**Результат тестування: | ХХХХХХХХ |
| **Testing centre or facility****(optional for rapid antigen test):**Центр тестування (не обов’язково для тестування методом Ag-RDTs): | ХХХХХХХХ |
| **Member State in which the test was carried out:**Держава, в якій було проведено тестування: | ХХ |
| **Certificate issuer:**Уповноважена установа:  | ХХХХХХХХ |

 |

3. Зразок міжнародного COVID-сертифіката, що підтверджує
одужання від гострої респіраторної хвороби COVID-19,
спричиненої коронавірусом SARS‑CoV-2

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Описание: Прапор України Описание: Lesser Coat of Arms of Ukraine.svg**UA COVID Сertificate****Міжнародний COVID-сертифікат України** | Описание: 4

|  |  |
| --- | --- |
| **Surname(s) and forename(s):**Прізвище та ім’я: | XXXXX XXXXX |
| **Date of birth:**Дата народження: | ДД.ММ.РРРР |
| **Unique certificate identifier:**Унікальний номер сертифіката: | URN:UVCI:XX:UA:XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |

 |
| COVID-сертифікат підтверджує статус епідеміологічної безпеки щодо COVID-19. Він не замінює документа, що посвідчує особу, і не є проїзним документом.COVID-сертифікат є чинним, якщо QR-код не ушкоджений і зчитується призначеними для цього програмними засобами.COVID-сертифікат краще роздруковувати чорно-білим на білому папері.Пред’явити COVID-сертифікат означає надати можливість тому, хто його перевіряє, зчитати QR-код за допомогою пристрою та програмного засобу для цього.Ви можете мати одночасно кілька COVID-сертифікатів: про вакцинацію, одужання або тестування. Пред’являйте той, що найбільше відповідає запиту перевірки, наприклад, умовам перетину кордону певної країни.Перш ніж подорожувати, перевірте епідеміологічну ситуацію та відповідні обмеження у країнах призначення та транзиту на їх офіційних сайтах.Порядки формування та перевірки чинності COVID-сертифікатів в Україні містяться в Постанові Кабінету Міністрів України від 29 червня 2021 р. № 677 “Деякі питання формування та використання сертифіката, що підтверджує вакцинацію від гострої респіраторної хвороби COVID-19, спричиненої коронавірусомSARS-CoV-2, негативний результат тестування або одужання особи від зазначеної хвороби”.Контакт-центр МОЗ з протидії COVID-19: **0800602019**Підтримка МОЗ: **issue.covid19.gov.ua**Підтримка Дія: **chat.diia.gov.ua**Віддаючи фотографію або копію QR-коду, Ви поширюєте власні медичні та персональні дані. Під час зчитування призначеними для цього програмними засобами Ваші дані з COVID-сертифіката не зберігаються, не обліковуються і не поширюються. | **Recovery CertificateСертифікат одужання**

|  |  |
| --- | --- |
| **Disease or agent targeted:**Захворювання або збудник:  | COVID-19  |
| **Date of the holders’ first positive NAAT test result:**Дата першого позитивного результату тестування методом полімеразно-ланцюгової реакції: | ДД.ММ.РРРР |
| **Member State in which the test was carried out:**Держава, в якій було проведено тестування: | ХХ |
| **Certificate issuer:**Уповноважена установа:  | ХХХХХХХХ |
| **Certificate valid from:**Сертифікат дійсний з:  | ДД.ММ.РРРР |
| **Certificate valid until (not more than 180 days after the date of first positive test result):**Сертифікат діє до (не більше ніж 180 днів від дати першого позитивного тестування):  | ДД.ММ.РРРР |

 |

\_\_\_\_\_\_\_\_

Примітки. 1. COVID-сертифікати виготовляються на папері розміром ISO А4 з можливістю для зручного транспортування скласти папір поперек довшої сторони до розміру ISO А5, а папір, складений до розміру ISO А5, скласти поперек довшої сторони до розміру ISO A6. Можуть бути відображені підказки про згинання до меншого формату. Половина COVID-сертифіката для друку може бути оберненою на 180 градусів до другої його половини.

2. Рекомендована довжина сторін QR-коду COVID-сертифіката становить 50—60 міліметрів.

3. Колірність, шрифт, особливості накреслення шрифту в
COVID-сертифікаті не впливають на його чинність і можуть незначно відрізнятися відповідно до особливостей способу нанесення на поверхню. Розмір та пропорції елементів COVID-сертифіката, їх розташування один відносно одного можуть відрізнятися залежно від пристрою, на якому його візуалізовано.

4. Під час формування COVID-сертифіката на підставі тестування методом полімеразної ланцюгової реакції поля “Назва тесту” та “Виробник тесту” не відображаються; методом Ag-RDTs поле “Центр тестування” не відображається.

5. Під час формування COVID-сертифіката на підставі вакцинації бустерною дозою в позиції “Number in a series of doses as well as the overall number of doses in the series/ Кількість отриманих, а також кількість доз в серії” додаються слова “(BOOSTER/БУСТЕР)”.

{Постанову доповнено Зразками згідно з Постановою КМ № 954 від 13.09.2021; із змінами, внесеними згідно з Постановою КМ № 45 від 19.01.2022; в редакції Постанови КМ № 88 від 02.02.2022; із змінами, внесеними згідно з Постановою КМ № 229 від 23.02.2022}